

NATIONAL PEOPLE'S CONGRESS

全国人民代表大会

①

SPECIAL COMMITTEES

专门委员会

1. Ethnic Affairs Committee
民族委员会
2. Constitution and Law Committee
宪法和法律委员会
3. Supervisory and Judicial Affairs Committee
监察和司法委员会
4. Financial and Economic Affairs Committee
财政经济委员会
5. Education, Science, Culture, and Public Health Committee
教育科学文化卫生委员会
6. Foreign Affairs Committee
外事委员会
7. Overseas Chinese Affairs Committee
华侨委员会
8. Environmental Protection and Resources Conservation Committee
环境与资源保护委员会
9. Agriculture and Rural Affairs Committee
农业与农村委员会
10. Social Development Affairs Committee
社会建设委员会

②

③

STANDING COMMITTEE OF THE NATIONAL PEOPLE'S CONGRESS

全国人民代表大会常务委员会

④

COUNCIL OF CHAIRPERSONS

委员长会议

- Chairperson 委员长
- Vice Chairpersons 副委员长
- Secretary General 秘书长

⑤

ADMINISTRATIVE BODY

办事机构

- General Office
办公厅

PERMANENT BODY

常设机构

- Delegate Credentials Committee
代表资格审查委员会

WORKING BODIES

工作机构

- Legislative Affairs Commission
法制工作委员会
 - Office for Economic Law 经济法室
 - Office for Criminal Law 刑法室
 - Office for Civil Law 民法室
 - Office for State Law 国家法室
 - Office for Administrative Law 行政法室
 - Office for Social Law 社会法室
 - Office for Constitution 宪法室
 - Administrative Office 办公室
 - Research Office 研究室
 - Office for Recording and Reviewing Regulations 法规备案审查室
 - Office for Legislative Planning 立法规划室
- Budgetary Affairs Commission
预算工作委员会
- Hong Kong Special Administrative Region Basic Law Committee
香港特别行政区基本法委员会
- Macao Special Administrative Region Basic Law Committee
澳门特别行政区基本法委员会

NOTES

1. Each National People's Congress (NPC) determines the setup of its special committees, which work under its direction. The NPC also appoints their chairpersons, vice chairpersons, and other members—who are all NPC delegates.
2. When the NPC is not in session, the special committees work under the direction of the NPC Standing Committee (NPCSC), which may during such period appoint additional vice chairpersons and members of the special committees upon nomination by the Council of Chairpersons. Some members of the special committees are also members of the NPCSC.
3. The NPC elects the NPCSC's constituent members—that is, the Chairperson, Vice Chairpersons, Secretary General, and other members—from its own delegates. The NPCSC reports to the NPC.
4. The Chairperson, Vice Chairpersons, and Secretary General form the Council of Chairpersons, which handles the NPCSC's important day-to-day work. The Chairperson convenes the NPCSC's sessions.
5. The NPCSC appoints members of its working bodies upon nomination by the Chairperson, except as otherwise provided by laws or NPC decisions; and appoints members of the Delegate Credentials Committee upon nomination by the Council of Chairpersons. The General Office works under the direction of the Secretary General.